

名家绘本

# 格林童话



人民文学出版社

《名家绘本——安徒生童话》

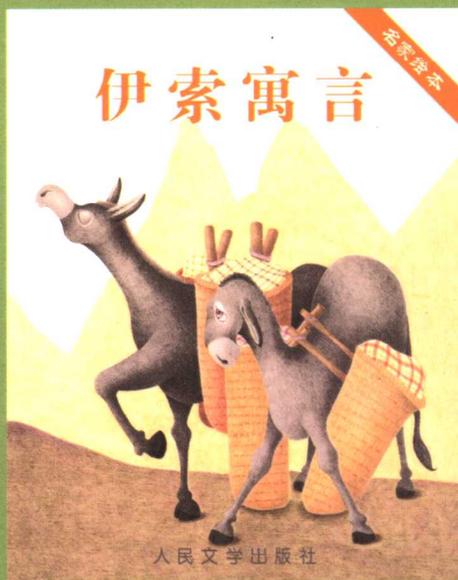
《名家绘本——格林童话》

《名家绘本——伊索寓言》

这三本彩色图文书，绘图作者均多次在国际重要插图大展中获奖，分别来自法国、意大利、德国、英国、西班牙、奥地利、俄罗斯等国。书中每一篇目均配有大幅绘画，画本风格各异，或高雅细腻，或夸张绚丽，或魔幻，或前卫，给人以丰富强烈的视觉愉悦感受，更赋予传世名作全新的艺术生命。



《名家绘本——安徒生童话》



《名家绘本——伊索寓言》

名家绘本

# 格林童话

图 / (意大利) 安娜·劳拉·坎托内 等



人民文学出版社



(京)新登字002号

著作权合同登记图字: 01-2003-5150号

### 格林童话

Illustrations © Anna Laura Cantone etc.

图/ (意大利) 安娜·劳拉·坎托内 等

© 2002 (台湾) 格林文化 Grimm Press, Ltd.

中文简体字版 © 2003 由人民文学出版社发行

本书经台湾城邦文化事业股份有限公司格林文化事业部授权, 同意经由人民文学出版社出版中文简体字版本, 非经书面同意, 不得以任何形式复制、转载。

### 图书在版编目(CIP)数据

格林童话 / (德) 格林 (Grimm, J.), (德) 格林 (Grimm, w.) 著; (意大利) 坎托内 等绘.

北京: 人民文学出版社, 2003.9 (名家绘本)

ISBN 7-02-004337-2

I. 格... II. ①格...②格...③坎... III. 童话-作品集-德国-近代 IV. I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第081113号

责任编辑: 王晓亚 责任印制: 周小滨

### 格林童话

Ge Lin Tong Hua

〔德国〕格林兄弟 著

人民文学出版社出版

<http://www.rw-cn.com>

北京市朝内大街166号 邮编: 100705

人民美术印刷厂印刷 新华书店经销

开本 787 × 1092 毫米 1/16 印张 13

2003年9月北京第1版 2003年9月第1次印刷

印数: 1-5000

ISBN:7-02-004337-2/I · 3299

定价: 38.00元





### 风雪婆婆

[法] 奥尔洪

15



### 士兵盖力

[斯洛伐克] 卡洛伊

24



### 两个旅行的人

[意大利]  
奥瓦尼

40

### 小红帽

[意大利] 坎托内

10



### 白蛇肉

[意大利] 加尔登吉

20



### 忠实的约翰

[比利时] 德夫洛姆

31





会开饭的桌子，  
会吐金子的驴子  
和自己会从袋子  
里出来的小棍子

[意大利] 博伊法瓦

53



三个幸运儿

[中国台湾] 王家珠

62



死神的  
使者

[奥地利]

格勒布纳

72

三片羽毛

[加拿大] 鲁塞奥

49



蓝灯

[中国台湾] 叶至伟

57



熊皮人

[意大利] 鲁伊

66





## 大拇指

[意大利] 曼纳

**76**



## 一笔好交易

[意大利] 埃万热利斯塔

**93**



## 渔夫和他的妻子

[俄罗斯] 契鲁什金

**104**

## 金鸟

[意大利] 卡沃

**84**



## 十二兄弟

[意大利] 阿尔坦

**98**



## 小农夫

[意大利] 贝尔泰莱

**108**





### 三个纺线女

[中国台湾] 庞雅文

114



### 小矮人的礼物

[西班牙] 科塔萨尔

124



### 星星银币

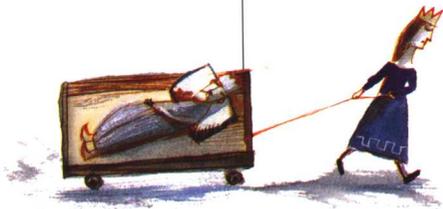
[法] 莎泰拉尔

136

### 聪明的农家女

[西班牙] 埃雷罗

119



### 跳舞跳破的鞋子

[英] 达利瓦

129



### 赌鬼汉斯

[俄罗斯]  
安东年科夫

138





### 金鹅

[斯洛伐克] 什坦茨洛娃

151



### 杜松树

[法] 罗斯

161



### 猫和老鼠 做朋友

[中国台湾] 刘瑞琪

173

### 灰姑娘

[意大利] 瓦伦蒂尼斯

142



### 活命水

[俄罗斯] 弗明娜

154



### 十二个猎人

[法] 迪特雷特

168

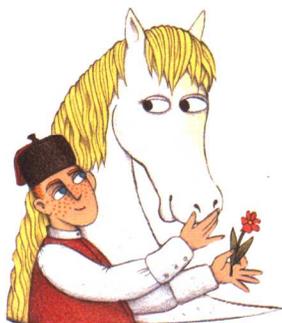




### 不可思议的童话

[中国台湾] 陈盈帆

185



### 老实的费尔南特 和阴险的费尔南特

[乌克兰] 康斯坦丁诺夫

190



### 篱笆王

[法] 吉雷尔

203

### 铁炉子

[俄罗斯] 希林娜

178



### 三兄弟

[法] 罗特

187



### 聪明的小裁缝

[德] 斯基伯

198





# 小红帽

从前有一个漂亮的小姑娘，她的祖母送给她一顶红色天鹅绒的小帽子，她非常喜欢，整天戴着这顶小帽子，因此人们都叫她小红帽。

一天，小红帽的母亲对她说：“祖母生病了，这儿有一块蛋糕和一瓶葡萄酒，你拿去送给祖母吧。祖母住在森林里，你要注意别离开大路。见到祖母，不要忘记向她问好，也别东张西望。”

小红帽走进森林，不久遇见一只狼。她不知道狼是一种心肠很坏的动物，所以一点儿也不害怕。

“你好，小红帽。”狼说，“你要去哪儿呀？”

“我的祖母生病了，我去送蛋糕和酒给她。”小红帽回答。

“好孝顺的小姑娘，你的祖母住在哪里呢？”狼又问。

“就在前面三棵橡树的底下，祖母家四周种了好多胡桃树，你一看就知道了。”小红帽说。

狼在心里暗暗盘算：“这个小东西又白又嫩，再加上一个老祖母，刚好够我吃个饱。”

狼和小红帽走了一会儿，说：“小红帽，你看那边有好多美丽的鲜花，而且小鸟的歌声多么悦耳呀！你为什么不去玩一会儿呢？你只顾着埋头赶路，就像平时上学一样，根本不知道森林里是多么有意思！”

小红帽一抬头，果然看到一束束阳光射入林间，遍地开满了美丽的鲜花。她不由得离开大路，走进了森林。小红帽兴高采烈地采摘着鲜



WOODS

WOLF



花，她每采一朵，就看见远处还有更美丽的。就这样，她一直往森林的深处走去。

趁着这个机会，狼跑到祖母家，它用大爪子敲敲门。

“外面是谁啊？”

“我是小红帽，我给您带来了蛋糕和葡萄酒。祖母，快开门呀！”

祖母说：“门没关，你一推门就进来了。”

狼一推，门果然打开了。它冲到祖母的床前，一口把她吞了下去。然后，它穿上祖母的衣裳，带上她的花边软帽躺到床上。

小红帽到处采着鲜花，直到手里已经多得拿不动了，才想起祖母，于是她赶紧朝祖母家走去。

小红帽来到祖母家门前，看见房门开着，觉得有些奇怪。她走进去，屋里静悄悄的。她高声说：“早安。”可是没有人回答。于是她走到祖母床前，看见祖母躺在那儿，帽子压得很低，遮着脸，样子很奇怪。房间的窗帘都拉了起来，小红帽看不清楚。她问道：

“祖母，你的耳朵为什么这样长？”

“为了更好地听你说话呀！”

“祖母，你的眼睛为什么这样大？”

“为了更好地看清你呀！”

“祖母，你的手为什么这样粗？”

“为了能赶快抓住你呀！”

“祖母，你的牙齿为什么这样尖？”

“为了更好地吃掉你呀！”

说完，狼就从床上跳起来，把小红帽一口吞了下去。



*bon appetit*

16

menu

MOTHER'S

BLACK WOLF



狼吃饱了，躺到床上打起鼾来。这时，正好有一位猎人经过，心想：“老奶奶打鼾的声音怎么这样大？我应该去看看她是不是身体不舒服。”

于是，猎人进入房中，一眼就看见狼躺在床上。“你这个专干坏事的家伙，”猎人说，“我找你很久了，到底把你找到了。”

猎人刚端起枪来瞄准，突然想到狼可能把老祖母给吃了。于是，猎人拿了把剪刀，把正睡得香甜的狼的肚皮剪开了。他刚剪了几下，就看到耀眼的小红帽，再剪几下，小姑娘从里面跳了出来，叫着：“啊，吓死我了，狼的肚子里真黑呀！”

接着，祖母也出来了。小红帽捡了几块大石头，放进狼的肚子里，又用针线把狼的肚皮缝上了。狼醒来后想到河边喝水，可是肚子里的石头太重，结果它弯腰时一下子掉进河里，淹死了。

